

## Hoja del Calendario

MARTES, 17 DE JUNIO. — Ss. Mntano, Nicandro, Marciano, Manuel, Sabel, Ismael, mrs.; Besarion, adc. Rainiero, Hipacio, Avito, pb.; Gundulfo, Himerio, obs., Felix, m.

### LOS MARTIRES SAN GERVASIO Y PROTASIO

En este día del año 386 (algunos lo refieren al año siguiente) se descubrieron los cuerpos de los santos mártires Gervasio y Protasio, cuyo paradero se ignoraba. He aquí como refiere el hecho San Agustín, en sus "Confesiones":

"En este mismo tiempo fué cuando me una visión manifestásteis a vuestro santo Obispo (San Ambrosio) el lugar donde estaban enterrados los cuerpos de los santos mártires Protasio y Gervasio, que por tantos años habíais conservado incorruptos, y escondidos en el secreto de vuestros tesoros, para manifestarlos oportunamente cuando conviniese, y reprimir la rabiosa furia de una mujer, que además de eso era emperatriz. Porque habiéndolos descubiertos y desenterrado, al tiempo de trasladarlos a la basílica ambrosiana, con el honor y pompa que correspondía, no sólo quedaban sanos y salvos los energúmenos a quienes mortificaban antes los espíritus inmundos, confesando vuestro poder los mismos demonios; sino que también un ciudadano, que hacía muchos años que estaba ciego, y era muy conocido en toda la ciudad, preguntando el motivo que tenía el pueblo para aquellas demostraciones que hacía de júbilo y regocijo, e informado bien de todo, saltó de contento, y rogó al que lo iba guiando que le llevase al paraje por donde pasaba la procesión. Llevado allá, suplicó que le permitiesen tocar un pañuelo al féretro donde iban los cuerpos de aquellos santos, cuya muerte había sido preciosa en vuestros ojos. Tocó al féretro el pañuelo, se lo aplicó el ciego a los ojos, e inmediatamente recobró la vista. Al instante se divulgó por todas partes la fama de este milagro; al instante resonaron por toda la ciudad vuestras alabanzas públicas y fervorosas; y con esto el ánimo de aquella enemiga del santo Obispo Ambrosio, ya que no se extendió ni dilató de modo que consiguiese la santidad de la fe, a lo menos se reprimió y estrechó, cesando de perseguirle con tan gran furor.

"Infinitas gracias os sean dadas, Dios mío. Pero ¿cómo y hasta donde habéis ido gobernando mi memoria, para que también os alabase y bendijese por estas cosas, que no obstante ser tan grandes y maravillosas, las había olvidado y omitido? Con todo eso, extendiéndose la fragancia de vuestros olores ungüentos y aromas, no os seguía y entonces todavía, ni corría tras de Vos. He aquí lo que me daba después más motivos de llorar entre los himnos y cánticos de vuestras alabanzas: en otro tiempo, antes de ahora, como quien suspiraba por Vos; pero ahora desahogado y como quien ya respira con tanta libertad, como la que tiene el arie en una casa de heno."

## CULTOS

### EN EL CARMEN

Las misas de comunión de la mañana estuvieron muy concurridas.

Por la tarde se celebraron los cultos mensuales que resultaron tan brillantes como siempre.

El sermón estuvo á cargo del R. P. Gabino el cual habló de las pruebas á que fué sometido el Santo Job y de la protección amorosa de la Santísima Virgen para los que visten el Santo Escapulario del Carmen.

Se dió fin á la fiesta con la bendición y reserva y Salve popular.

### EN EL BUEN PASTOR

Hoy termina la gran Novena á San Antonio.

En la misa de ocho de la mañana que se dirá en el altar del Santo se dará la comunión á los fieles.

Por la tarde á las siete y media expuesto S. D. M. se rezará la estación; el rosario y la Novena; ocupará la sagrada cátedra el R. P. Julio Eguiluz (Franciscano).

Terminándose con bendición y reserva y dándose á besar la Reliquia del Santo.

### EN SANTA MARIA

El domingo pasado se celebraron en esta iglesia los cultos que estaban anunciados.

Por la mañana la misa de comunión de perseverancia estuvo muy concurrida.

Por la tarde á las siete después del rosario y la Novena al Sagrado Corazón de Jesús tuvo lugar el acto de renovación de las promesas del Bautismo.

Instalados que fueron los niños en los sitios que les habían preparado y expuesto el Santísimo Sacramento ocupó la Sagrada Cátedra don Antonio Amundarain celoso y culto coadjutor de la misma.

Habló de la significación del acto que se celebraba del espíritu de Cristo y del mundo; lo que es negarse uno á sí mismo y tomar la cruz.

Terminó tan tierno y hermoso acto con la bendición y reserva.

### EN SAN VICENTE

El domingo terminó con toda solemnidad el gran Triduo al Sagrado Corazón de Jesús que han venido celebrándose en esta parroquia.

En la misa de ocho por la mañana se hizo la Novena á la Santísima Trinidad y se distribuyó la comunión á numerosos fieles.

A las diez se celebró solemne misa mayor y en ella se expuso el Santísimo y quedó de manifiesto hasta la función de la tarde.

Como estaba anunciado á las siete de la tarde y ante numerosa concurrencia de fieles se rezó la estación; el rosario y las oraciones del Triduo.

El sermón como los demás días estuvo á cargo del R. P. Fernando Ansoleaga Superior de la Residencia de los PP. Jesuitas.

Terminaron tan brillantes cultos con la visita de altares; bendición y reserva.

### EN SAN IGNACIO

Solemne Novena al Sagrado Corazón de Jesús.

Dará comienzo el jueves 19 de junio festividad del Corpus Christi para terminar el 27 de junio fiesta del Sagrado Corazón.

Tendrá lugar en la forma siguiente:

A las siete de la tarde: Exposición de S. D. M.; estación; santo rosario; lectura y sermón que predicará todos los días del Novenario el R. P. Eustaquio Egaña de la Compañía de Jesús terminando con la bendición del Santísimo y reserva.

Se suplica muy encarecidamente la asistencia á estos cultos.

Advertencia. — Todas las personas que previa confesión y comunión visitaren esta iglesia el día 29 de junio rogando por las intenciones del Romano Pontífice pueden ganar la Indulgencia Plenaria á modo de Porciúncula.

## Servicios Parroquiales Para el mes de Junio

### EN SANTA MARIA

Don Antonio Amundarain  
Plaza de la Alameda.  
Santo Rosario á las siete y media.

### EN EL BUEN PASTOR

Don José María Arrese.  
Buen Pastor 16 - 3.º  
Santo Rosario á las siete y media.

### EN SAN VICENTE

Don Juan Bengoechea.  
Legazpi 8-4.º  
Santo Rosario á las ocho de la tarde.

### EN SAN IGNACIO

Don Cándido Murua.  
Calle Larroca 1 - 3.º  
Santo Rosario á las siete y media.

### PARROQUIAL DEL ANTIGUO

Don Juan Tomás Arteaga.  
Calle Matía 52 - 2.º  
Santo Rosario á las ocho.

## Alcohol de quemar

# EL LEON

José Gros-San Sebastián

## Almacén de vinos, aguardientes y licores vinos finos de Mesa

# FELIPE GURRUCHAGA

Depositario exclusivo en Guipúzcoa del JEREZ QUINA "DUQUE" de la Casa Sánchez Romate Hnos., de Jerez.

Urbiete, 2.— SAN SEBASTIAN—Teléfono. 3-88



## LA UNION y el FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital Social: — 12.000.000 de pesetas efectivas  
completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

58 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.  
Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Supb:irectores en Guipúzcoa

Sres. Sagasti e hijo.-Fuenterrabia, letra A

## F. Isturiz San Agustín 15-17 Pamplona

CASA FUNDADA EN 1868 Y PREMIADA EN LA EXPOSICION ARTISTICA DE BARCELONA.

Se construyen toda clase de retablos, tabernáculos, andas y demás objetos análogos para el culto católico, haciéndose en sus talleres los proyectos y los trabajos de carpintería, escultura, dorados y pintura de los mismos.

## JABÓN DE SALES DE CARABANA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL HERPETISMO, GRANOS, ETC.

MEDICINAL Y DE TOCADOR

1,50 PASTILLA.

De venta: en Farmacias, Perfumerías y Droguerías.

Proprietarios: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, MADRID.

## VASOIL VIDAL



ÚNICO MEDIO RECOMENDABLE PARA  
EL TRATAMIENTO DEL

## ESTREÑIMIENTO

CRÓNICO

a base de parafina líquida y aceite  
de olivas rectificadas

MUESTRAS GRATIS

DEPOSITO-FARMACIA VIDAL REUS

## ALMACENES ROIG

GARIBAY, 4 -:- TELÉFONO, 3-22

Tejidos. Géneros de punto  
Camisería a medida  
Los mejores surtidos a los precios  
más baratos